RÅDETS BESLUTNING

af 21. marts 1974

om bemyndigelse til forlængelse eller stiltiende videreførelse af visse handelsaftaler, som medlemsstaterne har indgået med tredjelande

(74/187/EØF)

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig artikel 113,

under henvisning til Rådets beslutning af 16. december 1969 om gradvis gennemførelse af ensartede aftaler om handelsforbindelser mellem medlemsstaterne og tredjelande og om forhandling af fællesskabsaftaler [1], særlig artikel 3,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

For de i bilaget anførte aftaler har Rådet allerede givet bemyndigelse til stiltiende videreførelse ud over overgangsperioden ved sine beslutninger af 28. januar 1969 [2], 12. maj 1969 [3], 8. juni 1969 [4], 26. juni 1969 [5], 30. juni 1969 [6], 15. september 1969 [7], 20. december 1969 [8], 8. juni 1970 [9], 29. september 1970 [10], 1. marts 1971 [11], 25. april 1972 [12] og 28. april 1973 [13];

de pågældende medlemsstater har anmodet om bemyndigelse til at forlænge eller videreføre disse aftaler for at undgå en afbrydelse i deres aftalemæssige handelsforbindelser med de pågældende tredjelande;

der er alene tale om at give bemyndigelse til at opretholde aftalemæssige handelsforbindelser mellem de pågældende medlemsstater og disse tredjelande, indtil de erstattes af fællesskabsaftaler, hvorom der skal forhandles; denne bemyndigelse må således ikke berøre medlemsstaternes forpligtelse til at undgå, og i givet fald fjerne, enhver uforenelighed mellem disse aftaler og fællesskabsrettens bestemmelser;

i øvrigt må bestemmelserne i de aftaler, der skal forlænges eller videreføres, ikke i den påtænkte periode indebære nogen hindring for iværksættelsen af den fælles handelspolitik;

de pågældende medlemsstater har erklæret, at en forlængelse eller stiltiende videreførelse af disse aftaler ikke vil kunne hæmme indledningen af fællesskabsforhandlinger med de pågældende tredjelande eller overførelsen af handelsbestemmelser fra disse aftaler til fællesskabsaftaler eller i løbet af den påtænkte periode hindre vedtagelsen af de nødvendige foranstaltninger til opnåelse af ensartethed for medlemsstaternes importordninger;

ved afslutningen af den konsultation, som er omhandlet i artikel 2 i beslutning af 16. december 1969 blev det, som det, bekræftes ved ovennævnte erklæringer fra de pågældende medlemsstater, konstateret, at bestemmelserne i de aftaler, som skal forlænges eller videreføres, ikke er til hinder for iværksættelsen af den fælles handelspolitik i den påtænkte periode;

under disse omstændigheder kan disse aftaler gøres til genstand for en forlængelse eller stiltiende videreførelse for en periode, der skal begrænses til et år —

TRUFFET FØLGENDE BESLUTNING:

Artikel 1

De i bilaget anførte handelsaftaler, som medlemsstaterne har indgået med tredjelande, kan forlænges eller stiltiende videreføres indtil den i bilaget ud for hver enkelt angivne dato.

Artikel 2

Denne beslutning er rettet til medlemsstaterne.

Udfærdiget i Bruxelles, den 21. marts 1974.

På Rådets vegne

J. ERTL

Formand

---

(1) EFT nr. L 326 af 29. 12. 1969, s. 39.
(2) EFT nr. L 43 af 20. 2. 1969, s. 15.
(3) EFT nr. L 117 af 16. 5. 1969, s. 9.
(4) EFT nr. L 133 af 28. 5. 1969, s. 14.
(5) EFT nr. L 159 af 1. 7. 1969, s. 20.
(6) EFT nr. L 169 af 10. 7. 1969, s. 2.
(7) EFT nr. L 238 af 23. 9. 1969, s. 9.
(8) EFT nr. L 6 af 9. 1. 1970, s. 1.
(9) EFT nr. L 133 af 18. 6. 1970, s. 14.
(10) EFT nr. L 225 af 12. 10. 1970, s. 24.
(11) EFT nr. L 56 af 1. 3. 1971, s. 8.
(12) EFT nr. L 112 af 14. 5. 1972, s. 10.
(13) EFT nr. L 124 af 10. 5. 1973, s. 22.

BILAG

Medlemsstat	Tredjeland	Aftalens art og datering		Udløb efter forlængelse eller videreførelse
BENELUX	Honduras	Handelsaftale	30. 1.1959	27.5.1975
	Jugoslavien	Handelsaftale	18. 6.1958	30.6.1975
	Marokko	Handelsaftale	5. 8.1958	30.6.1975
DANMARK	Indonesien	Handelsaftale	9. 9.1952	30.6.1975
	Madagascar	Handelsaftale	10.12.1965	25.6.1975
	Marokko	Handelsaftale	26. 7.1961	30.6.1975
	Senegal	Handelsaftale	11. 4.1962	10.7.1975
	Spanien	Handelsaftale	1. 7.1960	30.6.1975
	Tunesien	Handelsaftale	8. 6.1960	31.5.1975
FORENEDE KONGERIGE	Zaïre	Handelsaftale og aftale om økonomisk samarbejde	18. 3.1970	21.6.1975
FRANKRIG	ARÆ (Arabiske republik Ægypten)	Handelsaftale	10. 7.1964	10.7.1975
	Grækenland	Handelsaftale	9. 6.1962	30.6.1975
ITALIEN	Colombia	Modus vivendi	19. 6.1952	19.6.1975
	Grækenland	Handelsaftale	10.11.1954	30.6.1975
	Somalia	Handelsaftale og aftale om økonomisk og teknisk samarbejde	1. 7.1960	30.6.1975
	Spanien	Handelsaftale	28. 6.1960	8.6.1975
		Protokol	1. 4.1967	
	Tyrkiet	Handelsaftale	24. 1.1952	31.5.1975
	Østrig	Handelsaftale	19. 5.1949	30.6.1975
		Brevveksling	14.11.1961	
TYSKLAND	Afghanistan	Handelsaftale	31. 1.1958	31.5.1975
	Filippinerne	Handelsaftale	28. 2.1964	12.8.1975
	Island	Handelsaftale	20. 5.1954	30.6.1975
	Jugoslavien	Handelsaftale	11. 6.1952	30.6.1975
		Protokol	16. 7.1964	
	Sverige	Aftale om vareomsætning	26. 1.1951	30.6.1975
	Tyrkiet	Aftale om vareomsætning	16. 2.1952	30.6.1975